

## STELLENAUFRUF

### Die Gemeinde Kelmis stellt einen **Generaldirektor (m/w)** ein.

Die Stelle des Generaldirektors ist ab dem 1. Februar 2021 vakant und soll auf dem Weg der Anwerbung, Mobilität oder Beförderung neu besetzt werden.

In diesem Aufruf verwendete Personenbezeichnungen gelten für alle Geschlechter.

#### Zulassungsbedingungen:

##### **A. Anwerbung**

1. Bürger eines Staates sein, der zum Europäischen Wirtschaftsraum oder zur Schweizerischen Eidgenossenschaft gehört;
2. im Besitz der zivilen und politischen Rechte sein;
3. einen mit den Anforderungen der Funktion übereinstimmenden Lebenswandel führen;
4. Inhaber eines Master-Diploms oder eines gleichgestellten Diploms sein;
5. den Nachweis über die gründlichen Kenntnisse der deutschen Sprache gemäß der koordinierten Gesetzgebung über den Sprachengebrauch im Verwaltungswesen vom 18.07.1966 erbringen;
6. eine schriftliche Fachprüfung und eine mündliche Prüfung über die berufliche Eignung und die Führungsqualitäten erfolgreich vor einer Jury abgelegt haben.

##### **B. Mobilität**

Inhaber der Dienstgrade eines Generaldirektors, eines stellvertretenden Generaldirektors oder Finanzdirektors einer anderen Gemeinde oder eines Sekretärs bzw. Generaldirektors oder Einnehmers bzw. Finanzdirektors eines öffentlichen Sozialhilfezentrums sowie die Regionaleinnehmer, die zum Zeitpunkt ihrer Bewerbung in einem dieser Ämter endgültig ernannt sind, werden von den schriftlichen Prüfungsteilen befreit.

Dem Bewerber im Rahmen der Mobilität, der dieses Amt in einer anderen Gemeinde oder in einem öffentlichen Sozialhilfezentrum ausübt, wird keinerlei Prioritätsrecht eingeräumt.

##### **C. Beförderung**

Personalmitglieder der Gemeindeverwaltung Kelmis der Stufe A, D6 bis D10, C3 und C4, die ein Dienstalder von mindestens 10 Jahren in diesen Stufen vorweisen, sind ebenfalls als Kandidaten zugelassen.

Bei Amtsantritt hat der Generaldirektor in jedem Fall eine Probezeit von einem Jahr abzulegen.

##### **D. Bewerbungen**

Die Bewerbungen sind mittels Einschreiben (das Datum des Poststempels ist ausschlaggebend) bis zum **28.12.2020** an das Gemeindegremium, Kirchstraße, 31 in 4720 KELMIS zu senden.

Dem Bewerbungsschreiben sind beizufügen:

- ein ausführlicher Lebenslauf;
- ein aktueller Auszug aus dem Strafregister (nicht älter als 3 Monate);

- die gut leserliche Kopie der Diplome und Zeugnisse und Nachweise;
- der Beweis der körperlichen Tauglichkeit zur Ausübung der Funktion (ärztliches Attest nicht älter als 3 Monate);
- Kopie der Vorder- und Rückseite des Personalausweises;
- Kopie der Vorder- und Rückseite des Führerscheins.

Zusätzliche Auskünfte zu Funktionsbeschreibung, Zugangsbedingungen und Prüfungsprogramm erteilt Herr Generaldirektor Pascal KREUSEN unter der Telefonnummer 087/63.98.11 oder auf Anfrage an folgende E-Mail-Adresse: [pascal.kreusen@kelmis.be](mailto:pascal.kreusen@kelmis.be)

Kelmis, den 19.11.2020  
Im Auftrag des Gemeindegremiums:

Der Generaldirektor,  
P. KREUSEN

Der Bürgermeister,  
L.FRANK

## APPEL À CANDIDATURE

### La Commune de La Calamine recrute un **Directeur général (H/F)**

Le poste de Directeur général est vacant à partir du 1<sup>er</sup> février 2021 et sera attribué par voie de recrutement, de mobilité ou par promotion.

Les qualifications employées dans le présent appel valent pour tous les sexes.

#### Conditions d'admission :

##### **A. Recrutement**

1. être citoyen d'un Etat membre de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
2. jouir des droits civils et politiques;
3. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
4. être porteur d'un diplôme d'enseignement supérieur de type long (Master ou équivalent);
5. être porteur d'un certificat de connaissance approfondie de la langue allemande conforme à la Loi sur l'emploi des langues en matière administrative, version coordonnée au 18.07.1966;
6. être lauréat d'un examen écrit d'aptitude professionnel et d'un examen oral évaluant l'aptitude à la fonction et la capacité de management.

##### **B. Mobilité**

Les directeurs généraux, directeurs généraux adjoints et directeurs financiers d'une autre commune, les secrétaires ou directeurs généraux et receveurs ou directeurs financiers d'un C.P.A.S. ainsi que les receveurs régionaux nommés à titre définitif lorsqu'ils se portent candidat sont dispensés des épreuves écrites.

Les candidats dans le cadre de la mobilité exerçant cette fonction dans une autre commune ou un C.P.A.S. n'obtiennent pas le droit de priorité.

##### **C. Promotion**

Les membres du personnel de l'administration communale de La Calamine dans les rangs A, D6 à D10, C3 et C4, ayant une ancienneté d'au moins 10 ans dans ce rang, sont admis comme candidat.

Dans tous les cas de figure, le directeur général, dès son entrée en fonction, doit prêter une période d'essai d'un an.

##### **D. Candidatures**

Les candidatures doivent être envoyées par lettre recommandée pour le **28.12.2020** au plus tard (la date du cachet de la poste faisant foi) au collège communal, rue de l'Eglise, 31 à 4720 LA CALAMINE.

Les candidatures seront accompagnées des documents suivants:

- un curriculum vitae détaillé
- un extrait du casier judiciaire (datant de moins de trois mois);
- une copie claire et lisible des titres requis;

- la preuve d'aptitude corporelle pour l'exécution de la fonction (attestation médicale datant de moins de trois mois)
- une copie recto-verso de la carte d'identité
- une copie recto-verso du permis de conduire

Pour tout renseignement complémentaire concernant la description de la fonction, les conditions d'admission et le programme des examens, veuillez contacter Monsieur le Directeur général Pascal KREUSEN au n° 087/63.98.11 ou par e-mail [pascal.kreusen@kelmis.be](mailto:pascal.kreusen@kelmis.be)

La Calamine, le 19.11.2020  
Au nom du collège communal:

P.KREUSEN  
Directeur général

L.FRANK  
Bourgmestre